Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix II	1L
CLUB 2 Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	06.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA14		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212340	PRONGUE Nathalie	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	209292	GURBA Patrice	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PRONGUÉ Mathieu				208133
78	A	NICOULIN Johan				201434
1	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
	G					
45		PRONGUE Florent				205194
6		COURBAT Gaëtan				210099
24		BAPST Loïc				201638
25		JUILLERAT Mandy				206183
12		COMMENT Donovan				207124
66		VOISARD Thibaud				210100
71		GYGER Normann				215814
72		FLEURY Maxime				216861
16		PIQUEREZ Sébastien				96026
10		CHAVANNE Tristan				211316

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207586
	COMMENT	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:31	12	66	1				
04:39	24	25	2				
04:57	18	10	3				
13:42	78	72	4				
26:17	24	12	5				
31:35	78	10	6				
36:28	12	10	7				
52:49	66	12	8				
55:34	72		9				
58:55	66	6	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:11	18	2	00:00	08:54	I
24:41	71	2	00:00	26:41	I
55:49	78	2	00:00	57:49	A
TOTAL				6 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	FONTANA Loïc				208203
55	A	TRISCONI Yves				98214
1	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	216933
	G					
23		BONGARD Julien				217554
41		FORNACHON Didier				201282
52		GYSELINCK Benjamin				211193
27		KAMPFER Theo				217018
93		MEER Johannes				212448
79		PERSEGHINI Axel				210132
66		REIST Fabrice				207326
22		SIMONET Kylian				210048

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209522
	GUILLAND	Yannick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:54	4	27	1				
15:17	41	55	2				
15:50	23	41	3				
30:23	27	22	4				
52:03	27	55	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:15	79	2	00:00	13:42	H
19:55	52	2	00:00	21:55	B1
23:40	55	2	00:00	25:40	A
25:07	4	2	00:00	27:07	H
33:05	4	2	00:00	35:05	E
33:05	4	2	00:00	36:28	V1
57:50	66	2	00:00	58:55	D
TOTAL				14 min	